La Fédération des Coopératives du Nouveau-Québec

ᑐᓴᕋᑦᓴᖅᒍᕐᑎᑕᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᐃᓚᒋᓴᖅᒪ ᑯᐊᐯᑦ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖅᒪᓂ
ᐃᕐᖃᐅᒪᔭᐅᓂᖅᒪᓄᑦ ᐃᓗ ᐃᓗᔭᓯᐊᐱᐅᑉ

ᐃᓄᒃᔪᐊᖅ, ᓇᑦᓯᐊᓕᐅᑦ ᖅ, 2015 : ᐊᓂᕐᓃᑭᓚᐅᑎᓗᒍ ᐃᓗ ᐃᓗᔭᓯᐊᐱᑦ ᑐᓴᐅᒪᔪᐃᓐᓇᐅᓕᕋᑦᑕ, ᐊᑦᑐᑕᐅᓂᖃᕐᓯᑕᓗ, ᕿᒪᑦᑕᐅᓂᑦᑎᓄᑦ ᑕᑦᓯᒧᖅᒪ. ᐃᓗ ᐊᖏᕐᓯᒪᓪᓚᓇᓚᐅᕐᒪᓕ ᑯᐊᐸᓐᓂᒥᑦ, ᐱᓇᓱᐊᕐᐸᓯᓂᓗ ᖃᐅᑕᒪᑦ ᑯᐊᐸᓐᓂᒥᓄᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᓂᑦ, ᐃᓚᒋᓴᒃᑯᓗ ᐃᓱᐊᕐᓂᐸᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᓂᖃᕐᑯᑦᓯᒋᒃ. ᐃᓚᒋᔭᐅᕙᓪᓂᖅᒪ ᐱᖅᑮᓚᑦᓯᒪᓚᖅᒪᔪᖅ ᐊᒃᓱᑦ.

ᐃᓗ ᐃᓗᔭᓯᐊᐱᒃ ᐃᓅᓕᕐᑐᕕᓂᖅ ᓄᓇᓕᐊᕈᕐᒥ ᓇᐅᓕᒐᕐᕕᐅᑉ ᑰᖅᒪᓂ, ᐃᓄᒃᔪᐊᑉ ᑕᕐᕋᖅᒪᓂ, ᐃᓄᒃᔪᐊᒥᐅᒍᓯᒪᑦᓯᓂᓗ 1965-ᒥᓂᑦ. ᐊᖅᒪᔪᒋᔭᐅᓯᒪᔪᖅ, ᓱᒥᐅᓂᒧᑦ, ᐃᓅᒍᓐᓄᒥᔪᒧᑦ ᖃᔅ ᐃᓗᔭᓯᐊᐱᒻᒧᓗ; ᑕᒃᑯᐊᓗ ᑕᒪᕐᒥᑦ ᓴᓇᐅᒐᕐᓯᑎᐅᖃᑕᐅᓯᒪᑦᓯᑎ ᓄᓇᓕᒥᓂ. ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᓄᓕᐊᖏᓚᐅᕐᓯᒪᔪᖅ, ᐊᕐᓇᓇᓚᐅᑕᖅᒪ ᐃᑯ ᑕᑯᒥᓇᕈᑎᓕᐅᕐᐸᓚᐅᒥᔪᒥᑦ, ᓱᓕᒋᐊᓚᒃ ᐱᖃᑎᒥᓂᑦ ᒍᐃᓂ ᐊᕐᓇᒥᑦᓵᒥᒃ ᕿᒥᒥᔪᖅ, ᕿᑐᖅᖅᒪᒥᓂᑦ ᓘᓯᒥᑦ, ᐋᓂᒥᑦ, ᔪᐊᓇᓯ ᐃᓗᔭᓯᐊᐱᒥᓗ.

ᐃᕐᖃᐅᒪᑦᓯᓂᕐᒥᑎᒍᑦ, ᐅᔪᕈᖅᒪ ᔫᐱ ᐅᐃᑖᓗᑦᑐᖅ, ᐱᓇᓱᑦᑎ ᐃᓚᒋᓴᒃᑯᓂ, ᐃᕐᖃᐅᒪᑦᓯᓂᖃᓚᐅᕐᕐᑯᖅ ᐃᓚᒋᒍᑦᓯᑎᑦ ᐃᓪᓗᔪᐊᕐᑖᓚᐅᕐᓂᕕᓂᕐᓂᒥᑦ ᑲᖏᕐᓯᑲᓪᓚᒥᑦ. ᐃᓪᓗᓕᐊᕐᑐᕕᓂᑦ ᐊᖅᒍᑎᓕᒫᓄᑦ ᐱᔪᓇᑐᓕᒫᓄᑦ ᕐᑯᕕᐊᓱᒪᓇᑦᓯᑎᒃ, ᑐᓴᕐᓴᐅᓯᕐᓇᑎᓪᓗᒍᓗ ᐅᑭᐊᑦᓴᐅᓕᒐᒥ ᐅᓪᓛᑯᑦ ᓇᐸᐊᒐᓯᐊᕐᑎᓗᒋᑦ. ᔫᐱᐅᑉ ᐊᔭᖅᒐᑕ ᓂᐱᖅᒐ, ᑐᓴᕐᓴᐅᓯᐊᓯᓂ ᐋᓗᒍᑦ ᕐᕿᒐᓕᕐᑐᕕᓂᖅ ᐃᓗᑉ ᐊᑎᖅᒐᓂᑦ ᑕᐃᓯᖃᑦᑕᓯᓂ, ᐱᒋᐊᓪᓚᑖᖃᕐᑕᓯᓂᐊᓪᓚᑦ, ᐊᓯᓚ ᖃᐅᔨᕙᓪᓚᑕᐅᒐᒥ "ᐃᔪᒃᑲᑕᐃᓕᓇ!" ᓚᑦᓯᓂ, ᐃᓗ ᐃᑯᕐᕋᖃᕐᑎᓗᒍ ᖃᑦᑕᐅᔮᓗᒻᒥᑦ ᐃᓪᓗᓪᓕᐅᕐᓯᑎᒃ. ᑐᔫᔪᓕᒪᓪᓗ ᐃᔪᓇᓴᓯᔪᕕᓂᑦ! ᐃᓗᑉ ᐃᔪᒃᑲᓂᐅᔭᕐᓂᖅᒪ ᐊᓕᐊᓇᑦᑑᓕᕐᒪᑦ. ᐃᓗ ᐃᓅᓕᕐᒥᒪᑦ, ᐃᓅᑦᓯᓂᓗ ᐃᓚᒋᑦ ᓄᓇᓕᐊᕈᕐᓂ ᓄᓇᖃᓯᒍᑎᓪᓗᒥᑦ ᓇᒧᑐᐃᓐᓇᓗ ᓅᓯᒍᑦᓯᑎᑦ, ᐃᓅᓯᖏᓪᓗ ᐊᓯᑦᔨᓂᒃᑰᑎᓪᓗᒥᑦ ᓄᓇᓕᐊᕈᕐᒥᐅᕈᖃᑦᓯᒪᑦᓯᑎᑦ ᐃᓚᒋᕙᓪᓗᐃᑦ, ᓄᓪᓚᕋᑦᓯᑎᒃ ᓄᓇᓕᒪᓇᓐᓄᑦ.

ᐃᓗᑉ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᓯᐊᓚᐅᓇᕗᖅ ᓴᓇᐅᒐᕐᓯᑎᐅᓂᖅᒪᑎᒍᑦ ᕐᑯᓪᓕᓴᔭᕐᓂᑦ. ᓴᓇᐅᒐᖏᓪᓗ ᑐᑯᔭᑦᓴᐅᕐᖃᑦᑕᓯᒪᑦᓯᑎᒃ ᐱᒻᒪᓇᐅᑎᓂ ᑕᑯᑦᔭᕐᖃᒃᑭᕕᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ, ᐊᒥᐊᔨᑲᓂ, ᔮᐸᓃᓯᒃᑯᓂ, ᓯᐃᕕᑎᓐᑯᓂ, ᒍᐃᒍᐃᒪᓇᒃᑯᓂ, ᔮᒪᓂᑯᓂᓪᓗ. ᓱᓇᐅᒐᕐᓯᒪᔨᖏᓪᓗ ᓂᐅᕕᐊᒍᕐᖃᕐᑕᓯᒪᑦᓯᑎᒃ ᐊᒥᓱᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᓯᐊᑐᓄᑦ ᑕᑯᔭᒐᖃᕐᕕᓄᑦ ᐃᓚᐅᑎᓪᓗᒥᑦ ᐅᑯᐊ,
Montréal Museum of Fine Arts Montreal (Quebec)-ᒥ, the Museum of Civilization in Québec City (Quebec)-ᒥ, the Art Gallery of York University, in Downsview (Ontario)-ᒥ, the Canadian Guild of Crafts, Montréal (Québec)-ᒥ, the Dennos Museum Center, North-western Michigan College in Michigan (United States)-ᒥ,and the Museum of Anthropology at the University of British Columbia in Vancouver (British Columbia)-ᒥᔾᓗ.

ᐃᓚᒋᓴᖅᒪ ᑯᐊᐯᑦ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖅᒪᓂ (ᐃᓚᒋᓴᖅ) ᓴᕐᕿᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᕗᖅ 1967-ᒥ. ᑕᓪᓕᒪᐅᑦᓯᑎᒃ ᑯᐊᐯᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᕐᕐᑳᓚᐅᕐᓯᒪᕗᑦ ᐃᓚᒋᓴᒥᒃ. ᐅᓪᓗᒥ ᐃᓚᒋᓴᖅ 14-ᓂᒃ ᐃᓚᐅᔪᕐᑯᑎᖃᓕᕐᕐᑯᖅ ᑯᐊᐸᓂᒃ ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᖃᕐᕐᑯᓗ ᑭᒡᒐᕐᑎᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓯᓂ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᔨᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓯᓂᓗ ᑖᒃᑯᓄᖅᒪ ᑯᐊᐸᓕᒫᓄᑦ ᐃᓚᒋᓴᒥ ᐃᓚᐅᒍᑎᓕᓐᓄᑦ.

ᐃᓚᐅᓯᓚᐅᕐᓯᒪᔪᖅ ᐱᖕᖕᒍᑎᑕᐅᖃᒥᐅᖕᒋᓐᓈᑎᓪᓗᒍ ᐃᓄᒃᔪᐊᒥ ᑯᐊᐸᖓ ᑲᑎᒪᔨᐅᖃᑕᐅᓯᑦᓯᓂ 1968-ᒥ, 32ᓂᒃ ᐅᑭᐅᖃᕐᓯᓂ. ᑎᒪᖕᖕᒐᓂᓗ ᐱᑭᕐᐸᓕᐊᑎᑦᓯᕐᑲᐅᑕᐅᑦᓯᓂ ᑯᐊᐸᒥᑦ. ᐃᓚᐅᔪᒻᒪᕆᐅᑦᓯᓂ ᐊᓯᕐᑲᖕᒋᑐᕐᑯᑎᕐᑲᕐᓂᑯᑦ ᑎᒪᖕᖕᒐ ᐱᐟᓪᓕᕐᑯᑎᑦᓴᓂᑦ ᐊᔪᐃᓐᓇᕐᑲᑕᐅᑦᓯᓂᓗ ᐃᓄᒃᔪᐊᑉ ᑯᐊᐸᖕᒐᑕ ᑲᑐᑦᔨᕐᑲᑎᒋᓐᓂᖕᒐᑎᒍᑦ, ᐅᐱᒪᒍᑎᕐᑲᕐᑲᑦᓯᓂᓗ ᑎᒪᖕᖕᒐᑦ ᑲᒪᔨᖕᒋᓪᓄᑦ, ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᑕᓗ ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᑦᓯᐊᓂᖕᒋᓐᓂᑦ, ᐃᓚᐅᕐᑲᑕᐅᒪᒥ, ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᑦᓯᐊᓂᓐᓂᑦ ᐱᓗᐊᕐᑐᖅ.

ᓱᓱᒋᔭᐅᓯᒪᑦᓯᓂᓗ ᓄᓇᓕᒻᒥᑦ ᓱᕗᓕᕐᑎᐅᕐᑲᑕᐅᓯᒪᓂᖕᒐᒍᑦ, ᐊᖕᒐᔪᕐᕐᑳᓇᔭᐅᓯᒪᑦᓯᓂ ᐃᓄᒃᔪᐊᑉ ᓄᓇᓕᖕᒐᑕ ᑲᑎᒪᔨᐊᐱᖕᒋᓐᓄᑦ. ᐃᓚᒋᔭᐅᓯᒪᑦᓯᓂᓗ ᐃᓚᒌᔭᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᓐᓄᑦ 1970-ᓂᑦ ᐊᓪᓚᑦ, ᐊᖕᒐᔪᕐᕐᑲᒍᓯᓚᐅᓯᒪᕗ ᓯᕗᓪᓕᐹᒥ 1980-ᒥ.
ᐊᖕᒐᔪᕐᕐᑳᒍᓕᓚᐅᕐᒥᔪᖅ ᐱᖕᒐᓯᓂ ᐊᕐᕋᒍᓂ ᐊᑑᑎᕐᑲᒥᐅᓂᕐᐹᓂ, ᐃᓚᐅᒍᒪᓂᕐᒥᓂᓪᓗ ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᑲᕐᑲᑦᑐᓈᓚᐅᕐᓯᓂ ᕐᑲᒪᒥᖅ ᓱᓕ ᑲᔪᓯᒃᑭᔨᓚᓇᒃᑐᓄᑦ ᐃᓚᒌᔭᒃᒥ.

ᐃᓗ ᑐᓂᔨᕕᐅᓂᐊᕐᓂᒥᑦ ᓯᕗᓂᕐᑲᓚᐅᕐᑕᐊᓚᑦ ᐃᓕᑕᓇᔭᐅᒍᑎᒥᑦ ᐅᐱᓐᓇᑑᓂᖕᒐᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᒻᒪᓇᓐᓄᑦ ᑯᐯᒃᒥ ᑯᐊᐸᑦᑐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕐᑲᑎᒋᑦᑐᓄᓪᓗ ᒫᑦᔨ 12-ᒥ, ᐃᓕᑕᓇᔭᐅᓂᕐᑲᓂᐊᕐᑐᕕᓂᖅ ᐅᐱᓐᓇᕋᓂᒃᑰᑐᒥᑦ. ᐃᓗ ᒥᑭᓪᓕᑎᓇᐊᑭᑦᑑᓂᕐᒥᖕᒋᓐᓇᓚᐅᕐᕐᑯᖅ, ᐊᖕᒋᓐᓯᒪᑦᓯᓂ ᐊᓯᑦᓴᓯᐅᕐᓇᒍᓗ, ᐃᑲᔪᕈᒪᓂᕐᑲᕐᓯᓂ ᐊᓯᒥᓂᑦ ᑎᒪᖕᖕᒐᑦ, ᑯᐊᐸᓂᑯᓪᓗ ᑕᒪᑦᓯᒥᖕᒐ ᐊᑲᓲᑎᑦᓯᐊᕐᑯᑎᕐᑲᕐᓯᓂ ᐃᓱᐊᓄᑦ. ᐊᓯᕐᑲᓚᑦᓯᓂᕐᑲᕋᓂ ᑯᐊᐸᓐᓂᒥᑦ, ᐃᓈᓱᕐᒥᑕ ᐃᓱᐊᓄᑦ ᒫᑦᔨ 3ᒥ. ᐅᓪᓗᒥ ᐃᓗᕕᕐᑕᐅᓚᖕᒐᕗᖅ ᐱᖕᒐᓯᖕᖕᒍᑐᐊᕐᐸᑦ ᐃᓄᒃᔪᐊᒥ.

ᑐᓴᕋᓯᐊᕐᕕᓴᖅ
ᐃᐊᖕ ᑰᓐ, ᑲᒪᔨᒻᒪᓇ
ᓖᓴ ᕐᑯᐱᕐᑭᐊᓗᒃ
ᐅᕐᑲᓚᐅᑎᖕᒐ: 514-457-9371 Ext. 303
ᐃᑉᐱᐊᔪᒻᒥᒐᖕᒐ: 438-827-9371
Heng.Kun@fcnq.ca
Lisa.Koperqualuk@fcnq.ca

#####

ᐃᓚᒌᓴᖕᒐ ᑯᐊᐯᑦ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖕᒐᓂ (ᐃᓚᒌᓴᖅ) ᓴᕐᕿᑎᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᕗᖅ 1967-ᒥ. ᑕᓪᓕᒪᐅᑦᓯᑎᒃ ᑯᐊᐯᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᕐᕐᑳᓚᐅᕐᓯᒪᕗᑦ ᐃᓚᒌᓴᒥᒃ. ᐅᓪᓗᒥ ᐃᓚᒌᓴᖅ 14-ᓂᒃ ᐃᓚᐅᔪᕐᑯᑎᕐᑲᓕᕐᕐᑯᖅ ᑯᐊᐸᓂᒃ ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᕐᑲᕐᕐᑯᓗ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓯᓂ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᔨᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓯᓂᓗ ᑖᒃᑯᓄᖕᒐ ᑯᐊᐸᓕᒫᓄᑦ ᐃᓚᒌᓴᒥ ᐃᓚᐅᒍᑎᓕᓐᓄᑦ.